

## LIST OF PROPOSED OR APPROVED INK AMENDMENTS FOR ISPMs

(Updated 2019-10-28)

*Kindly note that the publicly available documents referred to in the below lists are hyperlinked for easy reference.*

### INCORPORATED INK AMENDMENTS

ISPM #	Session presented	Reference
ISPM 01 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 2 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 03 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/8</a>
ISPM 03 (quarantine facility) (En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 04 (trading partners) (En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 05 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table G
ISPM 05 <sup>1</sup> Terms that were amended: <i>efficacy</i> (treatment); <i>establishment</i> ; <i>introduction</i> ; <i>spread</i> Definition that was amended: <i>regulated area</i> . And/or: <i>consignment</i> ; <i>inspection</i> ; <i>quarantine</i> ; Supplement 1, 4.	CPM-6 (2011)	<a href="#">CPM 2011/10</a>
ISPM 05 "as a commodity class" (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/09</a>
ISPM 05, Supplement 1 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/8</a>
ISPM 05, Supplement 2 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table H (minus rows H14, and H16).
ISPM 05 (protected area) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 05 (detention) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM-2018/09</a>
ISPM 07 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 08 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 09 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table A (minus rows A4, A5, A8, A18, A22, A25, A27, A28)
ISPM 09 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>

<sup>1</sup> These ink amendments were not translated and incorporated in the 2015 "reformatting process". Possibly, the terms and definitions were still modified by LRGs.

ISPM #	Session presented	Reference
ISPM 10 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/08</a> (minus rows 7 and 13)
ISPM 11 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 11 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 11 (protected area) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 11, including Annex 4 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 12 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 12 (En, Es, Fr, Ru, Zh, Ar)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM-2018/09</a> (as revised by CPM Bureau, 2017)
ISPM 13 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/08</a>
ISPM 14 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/08</a> (minus row 14)
ISPM 14 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 14 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 15 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 16 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table B
ISPM 17 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table C (Minus row C9)
ISPM 17 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 18, Annex 2 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 20 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table D (minus rows D14, D23, D29, D44, D47, D64) <sup>2</sup>
ISPM 20 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 21 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 21 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 22 (En, Es, Fr)	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/8</a>
ISPM 22 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>

<sup>2</sup> These proposed ink amendments are to be considered during future revisions of the standard.

ISPM #	Session presented	Reference
ISPM 23 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table E
ISPM 23 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 23 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 25 (En, Es, Fr)	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : Table F
ISPM 24 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 24 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 26 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 26 (Reorganization, Harmonization and Minor Technical Updates of the Fruit Fly ISPMs) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM 2018/08</a> ; <a href="#">CPM 2018/08 Attachments 01-06</a>
ISPM 28 annexes 1-19 (En, Es, Fr, Ar, Ru, Zh)	CPM-11 (2016)	<a href="#">CPM 2016/12</a>
ISPM 29 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a>
ISPM 29 (trading partners) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a>
ISPM 30 (phytosanitary status) (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	<a href="#">CPM 2015/11</a> (REVOKED. ISPM 30 has been embedded into ISPM 35)
ISPM 30 (trading partners) (En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a> (REVOKED. ISPM 30 has been embedded into ISPM 35)
ISPM 30 (protected area) (En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-12 (2017)	<a href="#">CPM 2017/20</a> (REVOKED. ISPM 30 has been embedded into ISPM 35)
ISPM 30 (Reorganization, Harmonization and Minor Technical Updates of the Fruit Fly ISPMs)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM 2018/08</a> ; <a href="#">CPM 2018/08 Attachments 01-06</a> (REVOKED. ISPM 30 has been embedded into ISPM 35)
ISPM 33, including Annex 2 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 35 (Reorganization, Harmonization and Minor Technical Updates of the Fruit Fly ISPMs) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM 2018/08</a> ; <a href="#">CPM 2018/08 Attachments 01-06</a>
ISPM 36, Appendix 1 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPM 37 (Reorganization, Harmonization and Minor Technical Updates of the Fruit Fly ISPMs)	CPM-13 (2018)	<a href="#">CPM 2018/08</a> ; <a href="#">CPM 2018/08 Attachments 01-06</a>

ISPM #	Session presented	Reference
(Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)		
ISPM 41, Appendix 2 (contamination) (Ar, En, Es, Fr, Ru, Zh)	CPM-14 (2019)	<a href="#">CPM-2019/07</a>
ISPMs 01-36, PTs 01-19, DPs 01-09 (En, Es, Fr)	CPM-10 (2015)	Revoking of standards: <a href="#">CPM 2015/05</a> (also 30_SC_Nov_2014, Annex 2 Table 1 and Appendix 14 to the SC Report) 30_SC_Nov_2012, Annex 2 Table 2 (Appendix 15 to the SC Report)

**LANGUAGES**

<b>ISPM #</b>	<b>Session presented</b>	<b>Published</b>	<b>Reference</b>
ISPM 03 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 03 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>
ISPM 05 (French) (in relation to <i>germplasm</i> )	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 05, Supplement 1 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 5 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>
ISPM 10 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 10 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>
ISPM 13 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 13 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>
ISPM 14 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 14 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>
ISPM 22 (Spanish)	CPM-5 (2010)	Sept. 2010	<a href="#">CPM 2010/9</a>
ISPM 22 (Spanish)	TPG 2009-10	Jan. 2016	<a href="#">InkAmendments_TPG_2009_Es.doc</a>

**ERRORS OR AMBIGUITIES ARCHIVED FOR REVISIONS**

<b>ISPM #</b>	<b>Session presented</b>	<b>Reference</b>
ISPM 05, Supplement 2	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : H.14, H.16
ISPM 05, Supplement 2	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 09	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : A.4, A.5, A.8, A.18, A.22, A.25, A. 27, A.28
ISPM 09	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 10	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/8</a> : Rows 7 and 13
ISPM 12	SC May 2019	SC 2019-05 Report Appendix 7, Table 2
ISPM 14	CPM-5 (2010)	<a href="#">CPM 2010/8</a> : Row 14
ISPM 16	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 17	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : C.9
ISPM 17	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 17 (Spanish)	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table C
ISPM 20	CPM-8 (2013)	<a href="#">CPM 2013/19</a> : D.14, D.23, D.44, D.47, D.64
ISPM 20	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 22	SC May 2013	SC_2013_May_33
ISPM 23	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 25	SC Nov. 2012	SC_2012_Nov_19, Table B
ISPM 31	SC May 2019	SC 2019-05 Report Appendix 7, Table 2